



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry

### The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 11-00

Prix : ₹ 11-00

Price : ₹ 11-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஞ	சனவரி மீ	15 ம
No.	Poudouchéry	Mardi	15	Janvier	2019 (25 Pausa 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	15th	January	2019

#### பொருளடக்கம்

#### SOMMAIRES

#### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 46	Notifications du Gouvernement	.. 46	Government Notifications	.. 46
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 49	Avis d'Adjudications	.. 49	Tender Notices	.. 49
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 56	Etablissements dangereux	.. 56	Dangerous Establishments	.. 56
சாற்றறிக்கைகள்	.. 57	Annonces	.. 57	Announcements	.. 57

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
49.	584	S.Singaravelu	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	17-12-1978	OBC	08-12-2014
50.	585	G. Kumar	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	04-11-1974	SC	08-12-2014
51.	586	S. Balamurugan	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	15-06-1978	MBC	08-12-2014
52.	587	V. Mouraly	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	30-10-1978	OBC	08-12-2014
53.	588	V. Mourougavel	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	27-11-1977	SC	08-12-2014
54.	589	K. Regina	Office of the Additional Director of Agriculture (Horti.), Puducherry.	22-08-1982	OBC	12-12-2014

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## CHIEF SECRETARIAT

## (HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 1, Puducherry, dated 4th January 2019)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. N. Ravi, Associate Professor, Dr. Ambedkar Government Law College, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-1-2019.

(By order)

**F. P. VERBINA JAYARAJ,**Under Secretary to Government  
(Higher and Technical Education).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE ADDITIONAL DIRECTOR OF  
AGRICULTURE AND FARMERS WELFARE,  
KARAIKAL*Karaikal, the 21st December 2018.*

## TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders offering the "Total rate" for each Annexure are invited for disposal of obsolete/unserviceable items in the Soil Testing Laboratory and Government Farm, Madur, as detailed in the Annexure-I, II, IV, V & VI belonging to the Office of the Additional Director of Agriculture and Farmers Welfare, Karaikal.

2. The sealed tenders should be addressed to the "The Additional Director, Office of the Additional Director of Agriculture and Farmers Welfare, Karaikal" duly superscribing on the envelope as "Tender for disposal of obsolete/unserviceable items in Annexure-I, II, IV, V & VI" and send to the undersigned to reach "on or before 21-01-2019 at 12.00 noon." The tenders will be opened on the same day at 4.00 p.m. (in the presence of the tenderers if available) in the premises of the Additional Director, Office of the Additional Director of Agriculture and Farmers Welfare, Thalatheru, Karaikal, the tender receiving date will be declared or as public holiday for any reason, the tenders will be received and opened by the same time on the next working day.

3. The intending tenderers may inspect the items at the Office of the Additional Director of Agriculture and Farmers Welfare, Thalatheru, Karaikal for Annexure-I, & II and in Government Farm, Madur for IV, V & VI in all working days from 14-01-2019 to 21-01-2019 during office hours before 11.00 a.m. on 21-01-2019.

4. The tenders received after the due date and time will summarily be rejected. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,500 (Rupees one thousand and five hundred only) in the form of cash on submission of tender.

5. If, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable to the undersigned, the auction will be conducted on the spot keeping the highest tender amount as minimum bid.

6. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will refunded immediately after the tender/auction sale is over.

7. The successful tenderer should pay the cost of the articles including the applicable GST.

8. This Department will not be in any way held responsible for the safe custody or any loss of the sold articles, once the tender is finalized. No claim on the quantity and quality of the materials will be entertained.

9. The undersigned reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reason thereof and the decision of the undersigned will be the final and binding on all the tenders.

**K. MATHIALAGAN,**  
Additional Director.

#### ANNEXURE-I

Item No.	Particulars of stores	Quantity/Weight
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Navtal lock 7 lever with keys in duplicate	3
2	Side shelves (W)	1
3	Fire-extinguisher	1
4	Time clock (punch type) (W)	1
5	Steel tray	5
6	PVC pipe (20 mm dia)	20
7	Display wooden (name plate)	7
8	Generator and spares	1
9	Steel folding tables	3
10	G.D. Pressure vaccum pump with motar	1 set
11	Stop clock-Simith type Indian	1
12	Wall clock-Ajantha	1
13	Umberlla (large size)	1
14	Stainless steel water drum with tap facility of 12 lts. capacity	1
15	Table lamp	1
16	Double end spanner 6/7 to 32 mm (12 pieces)	1 set
17	Ring spanner 6/7 to 32 mm (12 pieces)	1 set
18	Ajantha quartz clock	1
19	Laboratory water pump lifter-50 butterfly agency	1
20	Immersion water heater 100 watts	1
21	Butterfly stainless steel water filter 16 lts. capacity	1
22	Bajaj emergency light	1
23	Godrej refrigerator-290 lts. capacity	1
24	Laboratory meter box (W)	6
25	Water Filter-18 lts. capacity	1
26	Injection pipe	1
27	Spare photo cell	1

(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
28	Aspee knapsack sprayer	2
29	Spring balance-50 kg. capacity	1
30	Spring balance-100 kg. capacity	1
31	Ringer timer	1
32	SF Office table-one side 3 drawers steel top	2
33	SF Full arm-chair of standard size	1
34	Tejus solar still	5 cells
35	Ever silver water drum-20 lts. capacity	1
36	Purity water filter-18 lts. capacity	1
37	Butterfly flask-900 ml. stainless steel	1
38	Plastic box	1
39	Fixograph 3' x 2' with letters	1
40	Stool 1.25'x 1.25' x .75' ( W)	1
41	Water tank 150 cm diameter	1
42	Nav tal lock 7 lever	1
43	Rivex wall clock	1
44	Spade	3
45	Scientific calculator	1

Item No.	Particulars of stores	Quantity/Weight
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Std flask stand in teak wood	1
2	Wooden stand for centrifuge tubes	2
3	Wooden pestles	4
4	Wooden beaker stand to hold 11 nos. of 50 ml. beaker	2
5	Pen type pH meter	2
6	Pen type EC meter	2
7	Kjeldhal distillation set	1 set
8	Aimil colorimeter-digital	1
9	Digital pH meter-Elico, CL-518	1
10	Conductivity bridge-Elico, CH-185	1
11	Systronics balanced cell colorimeter-type-202	1
12	Polythene round jerry cane white fixed tap at the bottom-50 lts. capacity	2
13	Water still automatic for pyrogen free water made of stainless steel pew 5(B) type	1
14	Dalai electric bunsen burner with energy regulator	2

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
15	Crucible tongs 6"	2	53	Elico soil moisture meter DM 33 with 6 gypsum blocks	1
16	Hot plate Vijay chrome coated (ISI mark) single phase	1	54	Systronic flame photometer type-I 12 Mark II	1
17	Yamoto balance capacity 1 kg. ISHIDA make	1	55	Phillips pH meter battery-cum-main operated Sl. No. 1119	1
18	Analytical std weight box dalai	2	56	Conductivity bridge metronic make dip type	1
19	Thermostatic water bath "gambaks"	1	57	Neulite Automatic voltage stabilizer B.B.2	1
20	Retort stand 12" x 6" for 36" rod	2	58	K-Roy bouble pan analytical balance hot beam model H-1	1
21	Nephelometer/turbidometer-systronics make	1	59	Analytical std weight box Capacity 200 gm.	1
22	Fractional weight box with rider	2	60	R.Q. 122D all purpose stirrer with ½ HP motor continuously barrable auto transformer speed regular	1
23	Pocket conductivity TDS meter (pen type)	1	61	Pipette washer	1
24	Electrically operated balance dhora 200 D Sl. No. 14750	1	62	All purposer stirrer	1
25	SCT meter systronics (salinity, conductivity, temp )	1	63	pH meter-Elico make model LI 10T with combined electrode	1
26	Water still-manerty type wall mounted Hemco make	1	64	Hot plate-1000 Watts	2
27	Kjeldhal distillation set (Nitrogen)	1	65	pH meter digital hand model (tip type)	2
28	Spare heating mantles-1000 watts	3	66	Pen type EC meter (dist 3)	3
29	Dalai hot plate round complete (Romeo)	1	67	Digital photo electric colorimeter	1
30	Burette clamp (double)	3	68	Magnetic stirrer remi make ACMS-48	1
31	Seive shaker machine	1	69	Single pan balance keroy made k12 (electri operated )	1
32	Shimadzu eletronic balance BL 220 H	1	70	Analytical balance (cap 200 gm. sensitivity 0.1 mg.)	1
33	Fotoflame photometer Aimil 1155	1	71	Weight box for the balance with analytical fractional box	1
34	Conductivity bridge (Teshniwal)	1			
35	Digital flame photometer CL 22 D with accessories	1			
36	Klett Summerson colorimeter and one red filter	1			
37	Voltage stabiliser ITL make	1			
38	W.T.C. deioniser	1			
39	Elico pH meter-model 10 T with coimbined electrode	1			
40	Triple beam balance	1			
41	Elico digital pH meter	1			
42	Spectornic 20 colorimeter with accessories	1			
43	Ion analyser-model LI 126	1			
44	Kjeldhal distillation stand set (burner)	1			
45	Spare burner assembly	1			
46	Funnel holder to hold 11 Nos. of funnels of 5-7 cm dia.	20			
47	Pipetting machine 'Techno'	3			
49	Systronics photo electric colorimeter	1			
51	Retort clamps gallen kamp design	6			
52	Cork boring machine	1			

## ANNEXURE-IV

Item No.	Particulars of stores	Quantity/ Unit
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Flask (one litre capacity)	1
2	Carrier (stainless steel) with 4 compartment	2
3	1.5 A Class pipe	6.1 m
4	1.5 Filter point	1
5	Petromox light	1
6	Oil barrel (220 lt. capacity)	2
7	Black-board (4x3 ft)	1
8	Notice-board	1
9	4"x3" reducer T coupling	2
10	4" GI Plain pipe with coupling	16.10 m

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
11	4" GI Coupling	9	56	Tarpaulin of size 40'x20'	2
12	3" Box foot valve	1	57	Mitshibhishi power tiller	1
13	Torch light	2	58	Pump (3"x25")	1
14	Starting handle	1	59	Pump for Field Marshal oil engine	2
15	6"x4" Slotted pipe	1	60	Field Marshal oil engine	4
16	4" GI Coupling	12	61	Lantern	1
17	Wall clock (Seikosha)	1	62	Tarpaulin	7
18	4"x6" Filter point with one coupling	2	63	7.5 HP Krilosker coupled motor	1
19	Marking cane	2	64	7.5 HP Centrifuaal motor	3
20	OSAW Universal moisture meter	1	65	7.5 HP Pump	3
21	GI Basket	4	66	PSG 7.5 HP Electrical motor	2
22	Iron muram	2	67	Iron muram	8
23	Godrej navtal lock	2	68	Iron basket	5
24	3" Foot valve (GI)	1	69	Iron chatty	5
25	4"x3" GI reducer	1	70	Harvesting sickle	10
26	Tramplir	2	96	Aluminium anna koodai	4
27	Telephone lock	2	97	Country Plouqh	2
28	Gate chain	1	98	Manvetty	5
29	Capacitor (Voltas make)	1	99	Double nozzle	2
30	SS Water jug	1	100	4'x3' Pump	2
31	Expo metal tray	1	101	Seed cleaner-cum-grader with 11 Nos. of sieves	1
32	Buzzer	1	102	Siemens automatic starter	2
33	Seed cleaner-cum-grader	1	103	Main switch	2
34	Name-board SSF, Madur 4"x3"	1	104	GI Bend 3"	1
35	Hand sprayer-16 lts. capacity	2	105	3" GI Flange set	1
36	Avery platform scale (500 kg.)	1	106	Field-board	10
37	Wooden tray	1	107	Mitshibhishi power tiller	1
38	Office signboard 4x2 ft.	1	108	Double bullock cart	1
39	Lister oil engine with pump	1	109	Office signboard 8'x2'	2
40	Side rack with door	1	110	Siemens automatic starter	1
41	First-aid box	1	111	Hercules bicycle	1
42	Germination tray	2	112	Stencil plate	2
43	Wooden chair	2	113	Country wood dunnage	36
44	Leveling board	1	114	Hose pipe	30 m
45	Stools (rose wood)	2	115	Plastic can 10 lt. capacity	2
46	4" Hose pipe	5 m	116	Plastic can 5 lt. capacity	1
47	4" Hose clip	2	117	Tanjavur bow type rat trap made of bamboo	60
48	4" Foot Valve	1	118	Hand board	30
49	4" Closing cap	1	119	Office entrance signboard 8x4 ft.	1
50	4" T Coupling	1	120	Spade with handle	6
51	Soda acid extinguisher	3	121	Arival	7
52	Safex co 2 fire extinguisher	1	122	Annakudam (medium)	3
53	Safex brand fire packet	6	123	5 HP Krilosker engine	1
54	Iron stand	1			
55	Hand pump	2			

(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
124	Indosaw digital testing moisture meter	1
125	Bradma embossing machine with 90 pairs of elite/pica types with AC motor	1
126	Bradma model 1250 hand single printer machine with top and bottom data counter	1
127	Tanjavur manvetti	8

## ANNEXURE-V

Item No.	Particulars of stores	Quantity/Unit
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	4" GI flange	7
2	Aliqar locks	2
3	12" long screwdriver	1
4	8" cutting plair	1
5	Plaza 4" locks	2
6	Spade with handle	9
7	Arival	2
8	Bentax star delta starter	1
9	Siemens star delta starter	1
10	8" Iron pipe with coupling	6.84 m.
11	Fixograph board 3x4'	1
12	Spanner set	1 set 6 (Nos)
13	Hammer	2
14	2.5" aligar lock	2
15	Pick axe	1
16	Reducer	1
17	Fabricated pump shed	2
18	Double nozzle set	1
19	Country plough with iron shaft	1
20	Water filter of 18 lt. cap	1
21	Ajantha wall clock	1
22	Siemens automatic starter	1
23	Lock	1
24	Iron chatty	5
25	Godrej navtal lock	5
26	Trampler	1
27	Silver water plough	1
28	Dunnage (bamboo)	4
29	Star delta starter	1
30	Aspee bolo power sprayer-cum-duster	1
31	Crow bar (25 mm)	2

(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
32	Hand operated sprayer 16 ltr. cap	2
33	Manvetti	6
34	SS Trampler	6
35	Calculator	1
36	Hock	4
37	Iron muram	10
38	Steel arm chair	1
39	Capacitor (Vultos)	2
40	Avery platform scale (300 kg.)	1
41	Torch light	3
42	PSG Make (4x4 pump with base plate hero type)	2
43	Kirlosker 5 HP electric motor with pump	1
44	Seed storage bin	2
45	Aluminium basket	3
46	Iron muram	2
47	Spanner double nuts	1 set of 12 (Nos)
48	Measuring tape-30 m.	1
49	Nylon rope	75 m.
50	Hercules bicycle	1
51	Main switch	1
52	Field labels	10
53	PSG 10 HP electrical motor with pump	2
54	Kirlosker 7.5 HP mono block electric motor	2
55	Cameo power tiller	1
56	Ladder	1
57	Thanjavur bow type rat trap (Bamboo)	40
58	Sickle (arival)	4
59	Tolls (spanner set)	1 set of 5 nos.

## ANNEXURE-VI

Item No.	Particulars of stores	Quantity/Unit
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Avery No. TND 3901, portable platform scale capacity 330 kgs. Platform 406x635 mm.	1
2	Fixograph board with letter figure	1

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
3	Wooden wall racks (6x4x4) arranging bottles	3	40	Spring balance (100 kg)	1
4	Rose wood chair-armed	1	41	Weighing balance cap without weight	1
5	Scientific wall clock	2	42	Iron scrap	350 kgs.
6	Trampler	1	43	G.I. scrap	50 kgs.
7	Steel tubular half arm chair with nylon seat and back	1	44	Physical balance case	1
8	Aspe bolo motorized knapsack sprayer	1	45	Iron muram	8
9	Navtal lock	1	46	Iron chatty	5
10	12x6 Fixed label (wooden)	17	47	Iron basket	10
11	6x2 26 kg. Iron sheeted office name board	1	48	Manvetty	13
12	Tarpaulin 920'x8'	2	49	G.I. Pot	2
13	Tarpaulin 15'x2'	1	50	Hand operated knapsack sprayer	1
14	Lock-Aliqarh	1	51	G.I. Kodai	2
15	Country plough	1	52	Suguna 7.5 HP electric motor with pump set	1
16	Leveling board	1	53	Lock and key-godrej	2
17	Everyday torch light	1	54	Canvas tarpaulin (24'x27')	2
18	Foot value-4"x4"	1	55	4'x3' Name-board	1
19	Maximum and minimum thermometer	1	56	Arival	1
20	GI Bucket	1	57	Spade with handle	3
21	Plastic bucket	1	58	Rubber hose pipe	60 mts.
22	Double end spanner	1 set of 12 nos.	59	Vettaruval	1
23	Ring spanner	1 set of 12 nos.	60	Marakkal (brass)	2
24	Casio electric calculator	1	61	Fabricated pump shed	1
25	Lock-Britex	3	62	Aluminium basket	5
26	Siemens automatic starter with board (12.5 HP)	1	63	Tarpaulin (18'x18')	3
27	3" PVC hose pipe	6 mts.	64	Mamboo sticks (1 m)	30
28	3" Kirloskar foot valve	1	65	Tarpaulin (18'x18')	2
29	3" Hose collar	2			
30	3" Hose clip	2			
31	Flash	2			
32	Handhoe	21			
33	Crow bar	1			
34	Mitsubishi power tiller	1			
35	Freeman tape (30 m)	1			
36	Rose can	2			
37	Mitsubishi power tiller	1			
38	Field board iron	22			
39	Spring balance	1			

**புதுச்சேரி அரசு  
காவல்துறை**

**ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு**

புதுச்சேரி காவல்துறைக்கு சொந்தமான கீழே குறிப்பிட்டுள்ள பழைய பெருடகளை விற்பதற்கு/அப்புறப்படுத்துவதற்கு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஒரு  
கிலோவிற்கான  
விலை

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹  
 (2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹  
 (3) பழைய தமிழ் மாத/வார இதழ்கள் . . ₹  
 (4) பழைய ஆங்கில மாத/வார இதழ்கள் . . ₹

2. அரக்கு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மேல் “பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் மாத/வார இதழ்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு, காவல் கண்காணிப்பாளர் (தலைமையகம்), புதுச்சேரி-605 001

என்ற முகவரிக்கு 29-1-2019 அன்று மாலை 4.00 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பி பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 5.00 மணிக்கு கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் (காவல் தலைமை அலுவலகம்), வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. தேவை ஏற்படும் தருவாயில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச ஒப்பந்தப்புள்ளியிலிருந்து ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பகிரங்க ஏலம் நடத்தப்படும்.

4. ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹ 1,000 (ரூபாய் ஒரு ஆயிரம் மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும். முகவரி மற்றும் அடையாள சான்றாக ஆதார் அடையாள அட்டை நகல் மற்றும் GST பதிவு நகலும் இணைக்கப்பட வேண்டும்.

5. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும். ஒப்பந்ததாரர் தகுந்த அடையாள சான்று சமர்ப்பித்து முன்வைப்புத் தொகையை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

6. மேலே குறிப்பிட்ட நேரத்திற்கும், தேதிக்கும் பின்னர் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவொரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் அழைக்கப்படும்போது விற்பனை பொருட்களின் முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன அலுவலகத்தை விட்டு மேற்படி பழைய பொருட்களை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால் அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும்.

9. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் எண்ணிக்கைப்பற்றியோ மற்றும் தரத்தைப்பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதப் பொறுப்பும் ஏற்காது.

10. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள் குறிப்பிட்ட பழைய பொருட்களை ஏதேனும் ஒரு அலுவலக நாளில் புதுச்சேரி, கோரிமேட்டில் உள்ள தலைமை பண்டகத்தில் நேரில் வந்து பார்வையிடலாம்.

11. ஏதேனும் உடன்பாடினமை ஏற்படுமாயின், கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரி அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

12. ஒவ்வொரு பொருட்களுக்கும் விலை தனித்தனியே குறிப்பிட வேண்டும்.

13. ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட/இறுதிச் செய்யப்பட்ட அதிகபட்ச விலையானது, அறிவிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒரு வருட காலத்திற்கு அமுலில் இருக்கும்.

14. தற்போதைய விதிமுறைகளின்படி பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி (GST) பழைய செய்திதாள்கள் மற்றும் மாத/வார இதழ்களுக்கு பெறப்படும். ஒப்பந்ததாரர் GST பதிவு எண் பெற்றவராக இருக்க வேண்டும்.

புதுச்சேரி, 2019 (வரு) சனவரி மீ 3 உ.

**கொண்டா வெங்கடேஷ்வர ராவ்,**  
காவல் கண்காணிப்பாளர்  
(தலைமையகம்).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY POLICE DEPARTMENT

*Puducherry, the 3rd January 2019.*

### TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited from the local bidders for the sale of the following old items belonging to the Police Department, Puducherry.

Rate per  
kilogram

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| (1) Old Tamil newspapers   | . . ₹ |
| (2) Old English newspapers | . . ₹ |
| (3) Old Tamil magazines    | . . ₹ |
| (4) Old English magazines  | . . ₹ |

2. The sealed tenders should be addressed to the Superintendent of Police (HQ), Puducherry-605 001, duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers and magazines" and reach the undersigned on or before 4.00 p.m. on 29-01-2019. The tenders will be opened at 5.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers who are present at the office of the undersigned.

3. If necessary, the auction will be conducted among the tenderers to fix the highest rate.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit. Tenderers should submit a copy of the Aadhaar as Identity and address proof along with GST particulars.

5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately, soon after the tender sale is over. Tenderers should produce valid Identity proof for returning their earnest money deposit amount.

6. Tender(s) received after the due date and time will be rejected.

7. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.



8. The successful tenderer should pay the full amount immediately as and when call made clear the old items within 24 hours at his own risk and cost failing which the earnest money deposit will be forfeited.

9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalized.

10. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours in the Chief Stores, Gorimedu, Puducherry, premises.

11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

12. A separate rate must be quoted on each items.

13. The highest bid rate will be valid for 01 (one) year from the date of issue of the acceptance letter by the undersigned.

14. GST Will be collected on the sale of old newspapers and magazines as per the rates prevailing at the time of disposal/sale. Bidders with registered Goods and Service Tax (GST) only must participate in the tender process.

**KONDA VENKATESWARA RAO,**  
Superintendent of Police (HQ).

### மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்திறன் பெற இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான ஆட்களின் மின் திறன் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	திரு. ஷைலேஷ் அகர்வால், தேத்தாம்பாக்கம், சுத்துக்கேனி அஞ்சல், புதுச்சேரி.	M/s. மீனாட்சி ஸ்டீல்ஸ், மறு அளவை எண் 14/5, தேத்தாம்பாக்கம், புதுச்சேரி.	எம்.எஸ். பில்லட்ஸ் தயாரித்தல்.	6516 குதிரைத் திறனிலிருந்து 9216 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் மின் திறன் 2700 குதிரை திறன்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்திறன் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2019 (வரு) சனவரி மீ 03வ.

**பு. சீத்தாராமன்,**  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Thirubuvanai, the 3rd January 2019.

#### Dangerous Establishments

##### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to enhance the power in the existing industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.